

RITIRATO

ris. (d) 26.6.2007 n. 2994



# Messaggio

numero	data	Dipartimento
<b>5854</b>	24 ottobre 2006	ISTITUZIONI

Concerne

## Richiesta di un credito complessivo di Fr. 4'353'000.-- per la sistemazione logistica del Palazzo di giustizia di Lugano: Ministero pubblico e Polizia

Signor Presidente,  
signore e signori deputati,

con il presente messaggio sottoponiamo al vostro esame la richiesta di un credito per la riorganizzazione e la sistemazione degli spazi attribuiti al Ministero pubblico e alla Polizia presso il Palazzo di giustizia di Lugano.

### I. PREMESSA

Il Palazzo di giustizia di Lugano, così come si presenta ai giorni nostri, è un impianto urbanistico progettato nel suo insieme, ma edificato in due fasi distinte sull'arco di un quindicennio, a cavallo tra gli anni '60 e '70. Nella prima fase, dal 1963 al 1969, sono stati edificati il blocco A - edificio lungo via Pretorio, di 7 livelli - e il blocco B - stabile di 4 livelli comprendente l'Aula penale. Nella seconda fase, dal 1970 al 1977, sono stati edificati il blocco C - edificio lungo la via Bossi di 9 livelli, il blocco D - edificio di 3 livelli - e l'autorimessa interrata di 2 livelli.

Il Palazzo di giustizia di Lugano è una struttura che, per funzione e destinazione, è da sempre confrontata con una situazione logistica in continua evoluzione, determinata in modo particolare da decisioni legislative.

È opportuno ricordare le principali e più recenti decisioni che hanno determinato un costante incremento delle esigenze, comportando la necessità di trovare nuove soluzioni logistiche, con ristrutturazioni e attribuzioni interne o trasferimenti in sedi esterne, che comunque non sempre sono risultate ottimali:

- **14 marzo 1990, messaggio governativo n° 3583:** unificazione delle Procure pubbliche;
- **1998** "Potenziamento del Tribunale d'appello": trasferimento in sede esterna dei vicecancellieri e degli alunni giudiziari per mancanza di spazi presso l'attuale sede;
- **1998-1999:** trasferimento dell'Ufficio regionale degli stranieri in sede esterna per esigenze di spazio del Ministero pubblico;
- **1999:** trasformazione dell'appartamento del custode in uffici per il Ministero pubblico;

- **1 settembre 1999, messaggio governativo n° 4914:** acquisto dello stabile UBS in via Bossi 3 a Lugano e sistemazione di alcuni spazi nel Palazzo di giustizia.

L'acquisto dello stabile UBS in via Bossi 3, presso il quale sono stati trasferiti la Pretura, il GIAR ed il Tribunale d'espropriazione, avrebbe dovuto garantire uno sgravio logistico al Palazzo di giustizia di Lugano per soddisfare le esigenze del Ministero pubblico (in particolare l'unificazione delle due sedi) e disporre di spazi supplementari per il Tribunale d'appello e per gli uffici amministrativi, in modo particolare per gli Uffici circondariali di tassazione. Gli spazi che si sono liberati al Palazzo di giustizia di Lugano non hanno permesso di ottemperare a questi intenti, a causa di ulteriori nuove esigenze logistiche sorte nel periodo tra la decisione di acquisto e la consegna dello stabile UBS.

La sistemazione e l'attribuzione degli spazi lasciati liberi dai servizi trasferiti nello stabile UBS in via Bossi 3 è pertanto stata sospesa in attesa della definizione di un progetto logistico globale (Palazzo di giustizia di Lugano e Servizi giudiziari del luganese), volto a soddisfare le esigenze a medio - lungo termine.

- **25 gennaio 2000, messaggio governativo n° 4966:** "Potenziamento Ministero pubblico e Tribunale penale cantonale".

- **24 settembre 2002, messaggio governativo n° 5227 A:** "Adeguamento delle strutture logistiche degli uffici della Divisione delle contribuzioni".

L'introduzione del sistema di tassazione annuale ha comportato la necessità di potenziare la Divisione delle contribuzioni con la conseguente esigenza di trasferire in sede esterna gli Uffici circondariali di tassazione di Lugano, vista la mancanza di spazio all'interno del Palazzo di giustizia.

Nel corso del 2005 parte degli spazi lasciati liberi dagli Uffici circondariali di tassazione di Lugano (3° piano del blocco C del Palazzo di giustizia di Lugano) sono stati attribuiti al Tribunale d'appello, per l'insediamento dei vicecancellieri e degli alunni giudiziari - ubicati in più parti nel Palazzo di giustizia ed in sede esterna di proprietà terzi (Stabile Tisade in Via Lucchini 10 a Lugano) - e per la realizzazione dell'Aula penale minore.

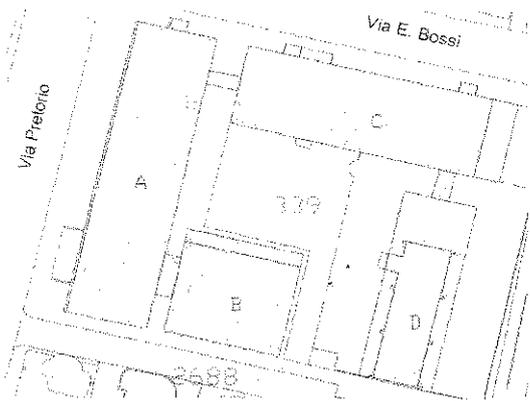
- **5 novembre 2002, messaggio governativo n° 5317:** "Trasformazione spazi destinati alle esigenze per il potenziamento della Polizia giudiziaria".
- **2 settembre 2003, messaggio governativo n° 5418:** "Audizione dei minorenni vittime di reati". Per effettuare le audizioni dei minorenni è stato realizzato un locale conforme alle necessità del caso.

Il 18 febbraio 2005 è stato presentato il rapporto di programmazione preliminare inerente al progetto globale di ristrutturazione e di riorganizzazione logistica del Palazzo di giustizia di Lugano.

Il Palazzo di giustizia dalla sua entrata in funzione non ha mai subito importanti interventi di ampliamento o di trasformazione. Dopo quasi quarant'anni dalla sua edificazione, si prospettava (tra le varianti) un radicale intervento di manutenzione e risanamento (energetico, edile, impiantistico, sicurezza) che avrebbe comportato una durata esecutiva di cinque anni ed un investimento complessivo di Fr. 45'000'000.--.

Nel rapporto sono stati indicati diverse possibilità d'intervento (scenari) e tenuto conto dell'entità del progetto, il Consiglio di Stato ha deliberato la soluzione più immediata e meno onerosa, indicata nel presente messaggio.

## II. SITUAZIONE LOGISTICA E ESIGENZE



Il Palazzo di giustizia di Lugano è composto da quattro edifici indipendenti, chiamati "blocchi" (A, B, C e D), ma funzionalmente collegati tra loro. I piani sono organizzati in moduli che hanno una superficie di 18 mq circa per 1-2 postazioni di lavoro.

I diversi moduli sono attribuiti a Ministero pubblico, Tribunale di appello, Polizia, Magistratura dei minorenni, Ufficio esecuzione e Ufficio dei registri, nel seguente modo:

Numero moduli e attribuzione attuale degli spazi									
Piano	Blocco A		Blocco B		Blocco C		Blocco D		Totale moduli per piano
	Servizio	Moduli	Servizio	Moduli	Servizio	Moduli	Servizio	Moduli	
-2	-	-	-	-	-	-	-	-	0
-1	Ministero pubblico	8	-	-	-	-	-	-	10
	AGITI	1.5	-	-	-	-	-		
	RTSI	0.5	-	-	-	-	-		
	Totale moduli	10	-	-	-	-	-		
Piano terreno	Ministero Pubblico	21	Ministero pubblico	6	Polizia	21	Polizia	6	56
	Locale informazione	2	Totale moduli	6	Totale moduli	21	Totale moduli	6	
	Totale moduli	23	-	-	-	-	-	-	
Primo piano	Libero	29	Ministero pubblico	6	Polizia	28	Polizia	22	85
	Totale moduli	29	Totale moduli	6	Totale moduli	28	Totale moduli	22	
Secondo piano	Ministero Pubblico	-	-	-	Polizia	29	Polizia	22	80
	Tribunale di appello	-	-	-	Totale moduli	29	Totale moduli	22	
Terzo piano	Tribunale di appello	24	-	-	Tribunale di appello	29	-	-	53
	Totale moduli	24	-	-	Totale moduli	29	-	-	
Quarto piano	Tribunale di appello	29	-	-	Ufficio esecuzione	29	-	-	58
	Totale moduli	29	-	-	Totale moduli	29	-	-	
Quinto piano	-	-	Magistratura dei minorenni	11	-	-	-	-	29
	-	-	Registro di commercio	12	-	-	-	-	
	-	-	Riserva	6	-	-	-	-	
	-	-	Totale moduli	29	-	-	-	-	
Sesto piano	-	-	Ufficio dei registri	29	-	-	-	-	29
	-	-	Totale moduli	29	-	-	-	-	
Totale moduli									400

Tab.1: Conteggio moduli e attribuzione spazi ai Servizi.

Nota bene:

- blocco B: escluse l' aula penale a PT e l'aula udienze al 1° P
- blocco A: esclusa la sala udienze al 3° P
- blocco D: considerando la trasformazione della mensa e della cucina

Il Palazzo di giustizia di Lugano dispone di 400 moduli circa di superficie amministrativa; 29 di questi sono liberi.

## **1. Ministero pubblico**

Il Ministero pubblico è organizzato in due sedi: una si trova presso il Pretorio di Bellinzona e l'altra presso il Palazzo di giustizia di Lugano.

### **1.1 Sede di Bellinzona**

La sede di Bellinzona, ubicata al primo piano del Pretorio, ospita 4 magistrati coadiuvati da 7 segretari giudiziari e dai collaboratori amministrativi per un totale di 19 persone.

### **1.2 Sede di Lugano**

La sede di Lugano è ubicata in due sedi: una presso il Palazzo di giustizia, dislocata in più blocchi e su più piani, in particolare nel blocco A (seminterrato, piano terreno e parte del secondo piano) nonché nel blocco B (parte del piano terreno e del primo piano); l'altra presso lo stabile Genzana, di proprietà di terzi, in via San Gottardo 17. Negli spazi del Palazzo di giustizia lavorano 16 magistrati coadiuvati da 10 segretari giudiziari, 1 medico legale e da collaboratori amministrativi per un totale di circa 51 persone. La sede presso lo stabile Genzana ospita i 4 collaboratori dell'équipe finanziaria.

### **1.3 Unificazione del Ministero pubblico**

Con il credito oggetto del presente messaggio si creano le premesse per attuare anche l'unificazione logistica del Ministero pubblico. In effetti l'unificazione è stata finora attuata soltanto in termini organizzativi. Per mancanza di spazio, ma anche per la determinazione di alcuni magistrati nel voler mantenere la sede di lavoro a Bellinzona, il Ministero pubblico dispone di fatto, come detto in precedenza, di due sedi. E' probabile che la discussione parlamentare sul presente messaggio riproporrà la questione del numero delle sedi del Ministero pubblico (il Governo è stato sollecitato a prendere posizione sul tema da un atto parlamentare). E' pertanto opportuno precisare già in quest'ambito che il Consiglio di Stato è chiamato a dare seguito alla volontà del legislatore e non può, senza precisa indicazione del parlamento, rimetterne in discussione gli orientamenti. Rileggendo i documenti del dibattito parlamentare del 17 dicembre 1990, non v'è dubbio che l'intenzione del Gran Consiglio fosse quella di promuovere non soltanto l'unificazione gestionale e organizzativa, ma anche quella logistica. Si fa in particolare esplicito riferimento alle precisazioni del relatore avv. L. Giudici e all'intervento in Parlamento dell'allora direttore del Dipartimento Pietro Martinelli. Gli spazi nel Sopraceneri a disposizione del Ministero pubblico avrebbero dovuto servire quali punti di appoggio per l'attività dei Procuratori, ma non diventare sedi di lavoro fisse (si osserva tra l'altro che il Governo intende mantenere anche nel futuro dei locali nel Sopraceneri a disposizione del Ministero pubblico).

Si sottolinea inoltre che questa impostazione permetterà di intervenire sul palazzo del Pretorio di Bellinzona con la ristrutturazione che si rende necessaria anche in relazione agli accordi presi con la Confederazione nell'ambito dell'assegnazione al Cantone della sede definitiva del Tribunale penale federale.

## **2. Polizia**

La sede della Polizia cantonale, presso il Palazzo di giustizia di Lugano, è collocata in due blocchi e su 4 livelli (primo piano interrato blocco C e piano terreno, primo, secondo piano blocchi C e D).

Il secondo piano e parte del primo piano del blocco D sono stati ristrutturati nell'ambito del progetto di potenziamento della Polizia giudiziaria. Il piano terreno e la mensa della Polizia non sono per contro stati oggetto d'interventi di miglioria. La mensa non è più in funzione e lo spazio può essere riconvertito in superficie amministrativa.

### **2.1 Servizi ACO (Analisi criminalità operativa) / GT (Gestione telefonia) / GCI (Gruppo criminalità informatica)**

Il Servizio ACO/GT è ubicato al piano terreno del blocco D, nello spazio dell'ex palestra. Per la sua originaria specificità si tratta di uno spazio non più adatto a soddisfare le crescenti esigenze tecniche (impianti elettrici ed informatici) del servizio. Gli impianti esistenti creano parecchi problemi di funzionamento e di sicurezza. Nelle stesse condizioni si trova il Servizio GCI, con una concentrazione elevata di apparecchiature informatiche e con insufficienti collegamenti elettrici e informatici.

L'esigenza è di trovare un'ubicazione definitiva per i servizi all'interno del blocco D rispettando i fabbisogni tecnici e i criteri di sicurezza.

### **2.2 Accesso e sportello**

L'accesso alla sede della Polizia cantonale presso il Palazzo di giustizia (blocco C piano terreno) attualmente è regolato dal personale che opera allo sportello. Esso non dispone però di mezzi tecnici o strutturali che permettono la gestione del flusso dell'utenza.

Lo sportello è situato nel corridoio d'entrata, mentre di fronte è collocata la sala d'attesa. L'utente che si rivolge allo sportello si trova in un corridoio di transito senza che gli sia garantita l'opportuna discrezione.

L'esigenza è di migliorare la situazione dell'entrata e dello sportello dal profilo della sicurezza e della salvaguardia della riservatezza.

### **2.3 Arredamento**

L'arredamento in dotazione ai servizi della Polizia è vetusto e non più funzionale; è opportuna la sostituzione.

## **3. Interventi d'interesse globale nel Palazzo di giustizia di Lugano**

### **3.1 Servizi igienici**

I servizi igienici e le condotte sanitarie sono vetuste e si presentano in uno stato precario. A volte sono causa di odori sgradevoli che si propagano anche nei corridoi circostanti. Pertanto è opportuno intervenire in modo da risolvere questo problema nei blocchi A, B e D.

### **3.2 Sicurezza e gestione degli accessi**

Attualmente l'accesso al Palazzo di giustizia è libero e le informazioni agli utenti sono garantite da un unico collaboratore dipendente dalla Divisione della giustizia.

La sicurezza del Palazzo di giustizia è gestita in modo puntuale dai singoli servizi, senza un concetto globale che tenga conto dell'organizzazione logistica, della pluralità e delle specificità dei servizi.

L'esigenza è di garantire la gestione, la sicurezza e il controllo del flusso degli utenti, come pure di assicurare la chiusura delle zone assegnate ai singoli servizi.

### **3.3 Segnaletica**

La continua evoluzione della situazione logistica del Palazzo di giustizia si ripercuote incessantemente sulla segnaletica esterna ed interna. Si rende pertanto necessario il rifacimento completo della stessa, per adattarla al nuovo assetto logistico ed organizzativo, per offrire l'adeguata informazione all'utente e per rispondere alle esigenze di flessibilità, dettate dai mutamenti sempre più repentini dei Servizi e del personale.

### **3.4 Cablaggio e apparecchiature informatiche**

Nel Palazzo di giustizia di Lugano è installato un cablaggio risalente agli anni '90 che deve essere adeguato alle nuove tecnologie visto che crea dei problemi di funzionamento e non soddisfa più le nuove esigenze.

È opportuno sostituire il cablaggio negli spazi interessati dagli interventi oggetto del presente messaggio.

## **4. Aula penale**

### **4.1 Apparecchiature**

L'aula penale è priva di un sistema di proiezione efficiente e non dispone del collegamento audio e video con i locali dell'audizione dei minorenni nonché di un impianto per la videoconferenza.

L'esigenza è di ovviare a queste mancanze.

## **5. Ufficio esecuzione**

### **5.1 Arredamento**

L'arredamento dell'Ufficio esecuzione è vetusto (risale al 1976) e si trova in uno stato precario; è opportuna la sostituzione.

## **6. Tribunale di appello**

### **6.1 Arredamento archivio**

L'archivio del Tribunale di appello, ubicato al secondo piano interrato del blocco A, non risponde più alle mutate esigenze di archiviazione e risulta poco razionale.

Considerate le crescenti esigenze di archiviazione e la costante carenza di spazio, è necessario riorganizzare l'archivio e sostituire le scaffalature, per migliorare lo sfruttamento dello spazio e aumentarne la capienza. In questo modo non sarà necessaria un'attribuzione supplementare di spazi.

### **III. SOLUZIONE LOGISTICA**

La soluzione proposta si basa sulla risoluzione governativa n. 2682 del 31 maggio 2005 in base alla quale, per soddisfare le esigenze contingenti dei Servizi giudiziari ubicati nel Palazzo di giustizia di Lugano, si intende attuare un intervento più celere e finanziariamente meno oneroso rispetto allo scenario proposto nello studio di programmazione di Fr. 45'000'000.-- che segnala tuttavia la necessità a medio termine di intervenire in modo importante per preservare la sostanza rappresentata da questa proprietà dello Stato in centro Lugano.

La proposta contenuta in questo messaggio dovrebbe soddisfare a medio termine le esigenze logistiche dei servizi con sede nel Palazzo, in base alle situazioni e alle prospettive attualmente conosciute.

#### **1. Ministero pubblico**

##### **1.1 Unificazione del Ministero pubblico**

Per attuare l'unificazione del Ministero pubblico (il 18 dicembre 1990 il Gran Consiglio ha approvato la legge organica giudiziaria cantonale che, all'articolo 54, prevede l'unificazione delle due Procure in un'unica sede) e rendere la propria attività più razionale e funzionale, si procederà ad una nuova riorganizzazione degli spazi attualmente occupati dal servizio e all'assegnazione degli spazi dell'ex Pretura (blocco A primo piano) presso il Palazzo di giustizia.

Al piano terreno del blocco A, adiacente all'entrata principale del Palazzo di giustizia, è stata insediata la sezione finanziaria del Ministero pubblico (maggiore utenza). Al primo piano del blocco A è stata collocata la sezione di polizia del Ministero pubblico mentre la direzione del Ministero pubblico, per ragioni di riservatezza, al secondo piano del blocco A. Al piano terreno del blocco B sono previsti i segretari giudiziari, mentre al primo piano quelli della sezione di polizia.

Questa sistemazione logistica del Ministero pubblico è necessaria e inevitabile per far fronte alle nuove esigenze imposte dalla legge.

##### **1.2 Arredamento**

Parte dell'arredamento in dotazione al Ministero pubblico sarà sostituito, in particolare quello dei collaboratori provenienti dalla sede di Bellinzona.

#### **2. Polizia**

##### **2.1 Servizio ACO (Analisi criminalità operativa) / GT (Gestione telefonia) / GCI (Gruppo criminalità informatica)**

I Servizi ACO, GT e GCI saranno sistemati negli spazi dall'ex cucina e mensa della Polizia, al primo piano del blocco D. Gli spazi saranno modificati con la necessaria impiantistica elettrica, informatica e telefonica, conformemente alle normative in vigore. Questa soluzione garantirà anche le esigenze future del servizio.

##### **2.2 Accesso e sportello della Polizia**

L'accesso e lo sportello della Polizia, al piano terreno del Blocco C - lato est, saranno organizzati in modo che una sola persona possa evadere tutte le mansioni legate a questa

postazione di lavoro (gestione degli accessi: cancelli ed entrata, posto di lavoro, gestione sportello, videosorveglianza e centralino) e garantisca riservatezza all'utente.

### **2.3 Arredamento della Polizia**

Sostituzione di tutto l'arredamento.

## **3. Interventi d'interesse globale nel Palazzo di giustizia di Lugano**

### **3.1 Servizi igienici**

Tenuto conto dello stato precario complessivo dei servizi igienici, si procederà ad un intervento di ristrutturazione e di ammodernamento principalmente nei blocchi A, B e D.

### **3.2 Sistemazione e gestione degli accessi**

#### **3.2.1 Entrata lungo via Pretorio (attuale entrata principale - blocco A)**

L'entrata lungo via Pretorio che permette di accedere al Tribunale di appello, al Ministero pubblico e all'Aula penale maggiore, sarà automatizzata e gestita dalla ricezione in modo da avere maggiore controllo sull'utenza.

Gli interventi previsti separeranno l'entrata e l'uscita e obbligheranno gli utenti a rivolgersi alla ricezione per accedere al Palazzo di giustizia. Il locale accettazione (risultato della trasformazione dell'attuale locale informazione) sarà gestito dal personale del Ministero pubblico.

#### **3.2.2 Entrata lungo via Bossi (attuale entrata amministrativa - blocco C)**

L'entrata lungo via Bossi sarà automatizzata garantendo il libero accesso dell'utenza, durante gli orari d'apertura degli sportelli, fino ai singoli servizi.

#### **3.2.3 Gestione degli accessi**

Tutti gli accessi, siano essi pedonali o veicolari, esterni/interni o interni/interni, saranno gestiti tramite un sistema elettronico centralizzato che garantirà una maggiore sicurezza e una razionalizzazione della gestione.

### **3.3 Segnaletica**

La segnaletica esterna ed interna del Palazzo di giustizia sarà completamente rifatta, per adattarla al nuovo assetto logistico ed organizzativo.

La tipologia della nuova segnaletica sarà conforme allo standard attualmente adottato per l'Amministrazione cantonale che garantisce la necessaria flessibilità ed un rapido aggiornamento dovuto ai cambiamenti repentini dei servizi e del personale.

Nonostante il Palazzo di giustizia sia la sede dei Servizi giudiziari, da molti utenti è considerato il polo di tutti i Servizi amministrativi cantonali del luganese. Per questa ragione all'entrata si prevede di installare un sistema di ricerca interattivo dei singoli servizi a disposizione dell'utenza.

### **3.4 Cablaggio e apparecchiature informatiche**

Il cablaggio degli spazi attribuiti al Ministero pubblico sarà sostituito (blocco A: -1°P, PT, 1°P e 2°P / blocco B: PT e 1°P)

Gli spostamenti dei collaboratori implicheranno circa 80 nuove configurazioni.

## **4. Aula penale**

### **4.1 Apparecchiature**

Nell'Aula penale sarà installato un sistema di proiezione, per permettere una migliore visione dei documenti durante i processi, un impianto per la videoconferenza e un collegamento video e audio con i locali dell'audizione dei minorenni.

## **5. Ufficio esecuzioni**

### **5.1 Arredamento**

Sostituzione di tutto l'arredamento.

## **6. Tribunale di appello**

### **6.1 Arredamento**

Sostituzione delle scaffalature in modo da migliorare lo sfruttamento dello spazio ed aumentare lo spazio a disposizione.

#### IV. COSTI

Nella tabella 2 sono riportati i costi per ciascun Servizio e per tipo d'intervento.

	Ministero pubblico	Polizia	Aula penale	Ufficio esecuzione di Lugano	Tribunale di appello	Interventi d'interesse globale	Totale	Finanziamento
Interventi edili	818'000	616'000			82'000	342'500	1'858'500	Importo richiesto nel messaggio in oggetto
Servizi igienici						720'000	720'000	Importo richiesto nel messaggio in oggetto
Sistemazioni accessi principali						367'000	367'000	Importo richiesto nel messaggio in oggetto
Arredamento	260'000	300'000		180'000	45'000		785'000	Importo richiesto nel messaggio in oggetto
Apparecchiature e attrezzature d'ufficio	12'000		65'000				77'000	Importo richiesto nel messaggio in oggetto
Gestione accessi						80'000	80'000	Importo richiesto nel messaggio in oggetto
Segnaletica						115'000	115'000	Importo richiesto nel messaggio in oggetto
Trasloco	68'000	2'500					70'500	Importo richiesto nel messaggio in oggetto
Cablaggio e telefonia	275'500	56'000				10'500	342'000	Importo stanziato con Decreto legislativo 13.12.99 (MSG n.4914)
Apparecchiatura informatica						30'000	30'000	Importo stanziato con Decreto legislativo 13.12.99 (MSG n.4914)
Onorari						280'000	280'000	Importo richiesto nel messaggio in oggetto
<b>Totale spesa d'investimento</b>	<b>1'433'500</b>	<b>974'500</b>	<b>65'000</b>	<b>180'000</b>	<b>127'000</b>	<b>1'945'000</b>	<b>4'725'000</b>	
Spesa d'investimento relativa al cablaggio, telefonia e app. informatiche							<b>372'000</b>	Credito stanziato con Decreto legislativo 13.12.99 (MSG n.4914)
Spese d'investimento relativa alle opere di sistemazione e adattamento							<b>4'353'000</b>	Credito richiesto nel messaggio in oggetto

Tab. 2: Costi degli interventi.

## V. TEMPISTICA

Gli interventi devono avvenire a tappe, considerata la specificità, la funzione e l'organizzazione operativa e logistica dei Servizi coinvolti.

Infatti l'operatività dei Servizi non dovrà essere compromessa durante la ristrutturazione. Gli spostamenti e le sistemazioni provvisorie dovranno essere ridotti al minimo.

La tempistica d'intervento prevista, nel rispetto delle leggi vigenti in materia di manodopera e delle commesse pubbliche, comporta:

- un periodo di lavoro valutato in 16 mesi, considerando importi d'investimento, numero di operai e giornate lavorative possibili;
- un periodo di 2 mesi di procedure preliminari e di aggiudicazione dei lavori, da aggiungere al precedente;

Queste valutazioni escludono i tempi necessari per l'evasione di eventuali ricorsi.

Il tempo necessario per la ristrutturazione è quindi di circa un anno e mezzo, a partire dalla scadenza del termine di referendum dopo l'approvazione del Gran Consiglio.

## VI. RELAZIONE CON LE LINEE DIRETTIVE E IL PIANO FINANZIARIO

Questa proposta corrisponde a quanto previsto nel Piano Finanziario degli investimenti 2004-2007 (2008-2011), settore 22 Giustizia, posizione 221 411 1 ed è collegato agli elementi WBS 941.59.3447 per la Sezione della logistica e WBS 951.50.1504 per il Centro sistemi informativi.

### 1. Conseguenze finanziarie

#### 1.1 Spese d'investimento

Sezione della Logistica (SL)

+ Interventi edili globali	Fr. 2'945'500.-
+ Arredamento	Fr. 785'000.-
+ Segnaletica e gestione accessi	Fr. 195'000.-
+ Traslochi	Fr. 70'500.-
+ Apparecchiature e attrezzature d'ufficio	Fr. 77'000.-
+ Onorari	Fr. 280'000.-

---

= Totale spese SL Fr. 4'353'000.-

Centro sistemi informativi (CSI)

+ Cablaggio e telefonia	Fr. 342'000.-
+ Apparecchiature informatiche	Fr. 30'000.-

---

= Totale spesa CSI Fr. 372'000.-

Gli interventi di competenza del CSI saranno eseguiti utilizzando il residuo del credito di Fr. 1'411'000.-- stanziato con il Decreto legislativo del 13 dicembre 1999 (**Messaggio n. 4914 del 1° settembre 1999**) riguardante lo stanziamento di un credito complessivo di Fr. 21'180'000.- per l'acquisto di un edificio amministrativo in via E. Bossi 3 a Lugano e la sistemazione nel Palazzo di giustizia").

### **1.2 Spese di gestione corrente**

Nessun cambiamento di rilievo.

### **2. Conseguenze sul personale**

Il personale del Ministero pubblico di Bellinzona dovrà trasferirsi al Palazzo di giustizia di Lugano.

### **3. Conseguenze per i Comuni**

Nessuna conseguenza per i Comuni.

## **VII. CONCLUSIONI**

La sistemazione logistica citata costituisce un punto essenziale per una riorganizzazione degli spazi e un ammodernamento di alcune strutture vetuste del Palazzo di giustizia di Lugano. Questa soluzione permetterà anche l'unificazione del Ministero pubblico creando i presupposti per un lavoro più razionale.

Vi invitiamo ad approvare il decreto legislativo allegato.

Vogliate gradire, signor Presidente, signore e signori deputati, l'espressione della nostra massima stima.

Per il Consiglio di Stato:

Il Presidente, L. Pedrazzini

Il Cancelliere, G. Gianella

Disegno di

## **DECRETO LEGISLATIVO**

**concernente la richiesta di un credito complessivo di Fr. 4'353'000.-- per la sistemazione degli spazi presso il Palazzo di giustizia di Lugano: Ministero pubblico e Polizia**

Il Gran Consiglio  
della Repubblica e Cantone Ticino

visto il messaggio 24 ottobre 2006 n. 5854 del Consiglio di Stato,

**d e c r e t a :**

### **Articolo 1**

È concesso un credito complessivo di Fr. 4'353'000.-- per la sistemazione e l'adattamento degli spazi del Palazzo di giustizia di Lugano: Ministero pubblico e Polizia.

### **Articolo 2**

Il credito è iscritto al conto degli investimenti del Dipartimento delle finanze e dell'economia, Sezione della logistica.

### **Articolo 3**

Trascorsi i termini per l'esercizio del diritto di referendum, il presente decreto è pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi ed entra immediatamente in vigore.

